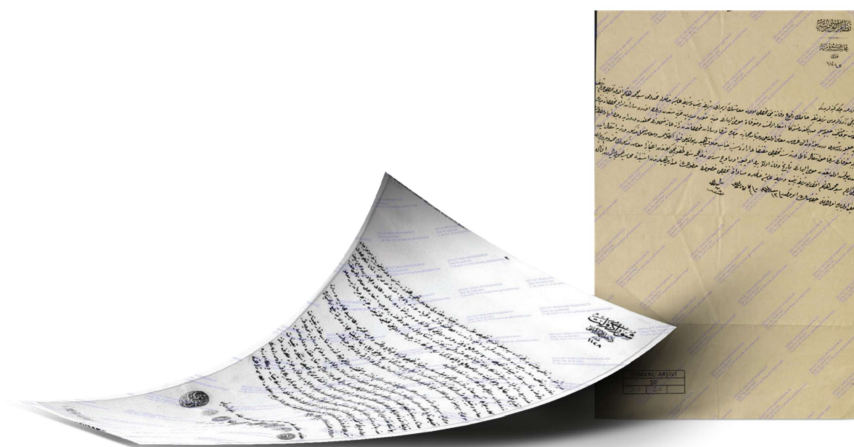


هیمن عومەر خوشناو



زانا کوردەکانی مەدینه له بەلگەنامەکانی عوسمانیدا



زانایانی کورد له‌به‌ر هه‌ر هۆکاریک بوو بێت؛ به‌شیکیان له‌ کوردستان ده‌رچوون و له‌ ده‌قەر و ولاتی تر نیشته‌جی بوون. به‌تایبه‌تی له‌ سه‌رده‌می ده‌وله‌تی عوسمانیدا به‌شی زۆری خاکی مسوڵمانان له‌به‌ر ده‌ستی عوسمانیه‌کاندا بووه‌ و به‌وه‌ویه‌وه‌ زانای کورد وه‌ک زانایانی نه‌ته‌وه‌کانی تر له‌ کۆی و یستبێتیان بژین له‌وێ نیشته‌جی بوون. به‌هۆی کاری ده‌وله‌تیشه‌وه‌ زانای کورد ناچار بووه‌ ولاتی خۆی به‌جێبه‌یلت و له‌ شوینی کاره‌که‌ی بمی‌نێته‌وه‌، ئه‌مه‌ش بۆ مو‌فتی، قازی و دادوهر و فه‌رمانبه‌رانی ئاسایی کاریکی سرووشتی بووه‌. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا سی شوین زۆرت‌رین زانای کوردی له‌باوه‌ش گرتووه‌، ئه‌وانیش به‌غدا، ئه‌سته‌نبۆل و حه‌جاز بوون. یه‌که‌میان وه‌ک شوینیکی نزیک له‌ جوگرافیای ولاتی کوردان بووه‌ و به‌ درێژایی چه‌ندین سه‌ده‌ زانای کوردی لی‌بوون، دووه‌میان وه‌ک ناوه‌ندی ده‌سه‌لاتی عوسمانی به‌شیک له‌ زانا و که‌سایه‌تییه‌ کورده‌کانی به‌هۆکاری جیا‌جیا له‌خۆگرتووه‌. سی‌یه‌مینیشیان هه‌ردوو شاری مه‌که‌که‌ و مه‌دینه له‌به‌ر پیرۆزییه‌که‌یان هه‌ر له‌ کۆنه‌وه‌ زانایانی کورد هه‌ڵوه‌دابوون له‌وێ بمی‌ننه‌وه‌. له‌وباره‌شه‌وه‌ ده‌یان زانای کورد هه‌ن و ی‌پ‌رای ئه‌وه‌ی پایه‌یه‌کی گه‌وره‌ی کارگێ‌ری و زانستی‌ان له‌و دوو شاره‌دا هه‌بووه‌، له‌هه‌مانکاتیشدا هه‌بوون که‌ مو‌جاویری ئه‌و دوو شاره‌ بوون و تا کۆتای ژبانه‌یان له‌وێ سه‌ریان ناوه‌ته‌وه‌.

١ علماءنا في خدمة العلم والدين، عبدالكريم محمد المدرس، ص ١٣٦.

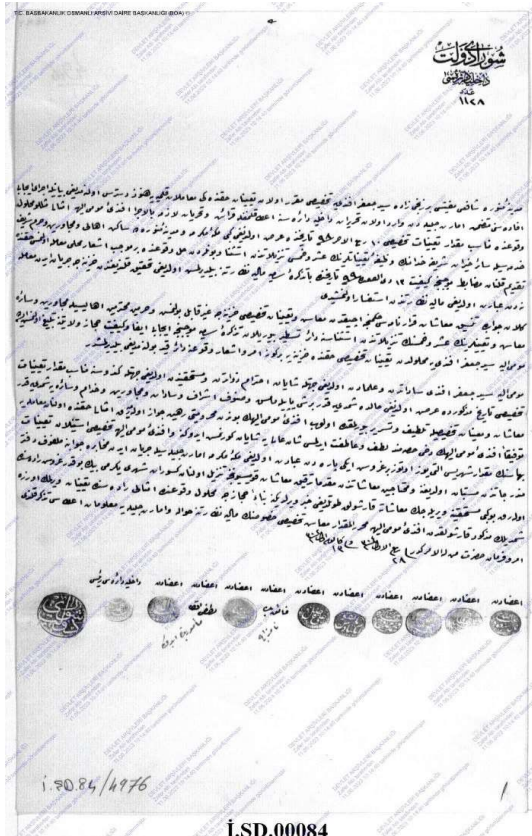


بۆ خویندن چووه ته ئه زههر و دواتر چووه ته مهدينه.

له نيو به لگه نامه كانى عوسمانيدا به لگه نامه گه ليك له باره ي ئه م زانايه مان ده بينريت، له بهر روڤشنايى ئه و به لگه نامه ده توانين چهند لايه نىكى ژيانى بۆ يه كه م جار ئاشكرا بكه ين.

جه عفر به رزنجى و موفيتياتى:

به داخه وه شتىكى ئه و تو له باره ي مندالى و سه رده مى گه نجى جه عفر به رزنجى له نيو به لگه نامه كانى عوسمانيدا نابينريت، ئه وه نده هه يه ئاماژه به وه دراوه كه ئه و كورى ئيسماعيل به رزنجيه، كه ئه و يش سه رده ميك موفيتى شافيعيه كانى مه دينه بووه. (نازانرى ئايا ئه گه ر جه عفر به رزنجى راست بى كه له سليمانى له داىك بووبى؛ ئايا دواتر باوكى هاتووه و بوته موفيتى مه دينه، يان هه ر له مه دينه له داىك بووه و باوكى له و بنه مالا نه ي ئه وى بووه؟ ئيمه واى بۆ ده چين كه (الزركلى) هه له ي كردبىت و راستيه كه ي ئه وه بىت كه جه عفر به رزنجى له مه دينه له داىك بووه). ئه م بابته پيويستى به تويزينه وه ي وردتر هه يه.



له به لگه نامه يه كدا كه ميژووى ۱۲۷۸/۶/۹ى كوچى له سه ر نووسراوه، ئاماژه به وه دراوه له بهر ئه وه ي ئيسماعيل ئه فه ندى به رزنجى؛ موفيتى شافيعيه كانى مه دينه نه خو شه، به وه و يه وه جه عفر ئه فه ندى كورى له شوينى داده مه زريت. (۳) هه ر به هو ي به لگه نامه يه كه وه بۆ مان ئاشكرا ده بىت كه جه عفر به رزنجى له سالى ۱۲۷۹ى كوچيه وه له شوينى باوكيه وه بووه ته موفيتى مه دينه. له و به لگه نامه يه دا نامه يه كى جه عفر به رزنجى هه يه كه ميژووى ۷ى شه عبانى سالى ۱۲۹۷ى له سه ر

نووسراوه و تئیدا ئاماژەى بەو کردووە که پیش ههژده سال، واته سالی ۱۲۷۹ی کۆچی سه‌ره‌پرشتی فه‌رمانگه‌ی موفتیایاتی شافعییه‌کانی مه‌دینه و ئەندامی ئەنجومه‌نه‌که بووه و له‌و ساوه خزمه‌ت ده‌کات و سالی پار فه‌رماندراوه که دابمه‌زرین، به‌لام گرفتیک له‌ دامه‌زاندنه‌که هه‌یه و داوا ده‌کات که ده‌ستوبرد بکری و کاره‌که‌ی بۆ رایى بکری. نامه‌که زۆر به‌ شیوازیکی جوان و سه‌رنج‌راکیش نووسراوه و له‌ کۆتاییدا خۆی به‌ به‌رزنجیزاده جه‌عفەر؛ موفتی شافعییه‌کانی مه‌دینه ناساندوو. (۴)

جه‌عفەر به‌رزنجی و گوزه‌رانخراپی:

وه‌ک له‌ به‌لگه‌نامه‌کاندا ده‌رده‌که‌وێت، ئەندامانی خیزانه‌که‌ی ژماره‌یان زۆر بووه و نزیکه‌ی بیست که‌س بوونه و به‌وه‌ویه‌وه له‌ حالیکه‌ی گوزه‌رانخراپیدا بووه، به‌تایبه‌تی له‌وکاته‌ی که‌ بووه‌ته‌ موفتی مه‌دینه. بۆیه له‌ به‌لگه‌نامه‌یه‌که‌دا که‌ می‌ژووی ۱۷ی ره‌بیعی دووه‌می سالی ۱۲۹۷ی کۆچی (به‌رامبه‌ر ۱۸۸۰/۳/۲۹ز) له‌سه‌ر نووسراوه، فه‌رمان ده‌رچوو که‌ له‌به‌ر ناچاری و نه‌بوونی، مانگانه‌ دوو ئەرده‌ب (۵) گه‌نم و پاژده‌ قیه‌ ساده و بیست قیه‌ برنج و سی قیه‌ قاوه و شه‌کر و سابوون بۆ به‌رزنجیزاده سه‌ید جه‌عفەر ئەفه‌ندی موفتی شافعییه‌کانی مه‌دینه ته‌رخان بکری. (۶)

جه‌عفەر به‌رزنجی و نامه‌ بۆ سولتانی عوسمانی:

له‌ نامه‌یه‌که‌دا بۆ سولتانی عوسمانی، که‌ می‌ژووی ۵ی ره‌بیعی دووه‌می سالی ۱۲۹۷ی له‌سه‌ر نووسراوه، ناوی سولتانی ئاوا هیناوه: (شوکتلو مه‌ه‌بتلو قدرتلو سلطان الامم، ظل الله فی العالم، محی آثار الدین، مؤید شریعة سید الکونین سلطان نصرت مآب پادشاهمز افندمز ولی نعمت عالم..). له‌م نامه‌یه‌دا ئاماژەى به‌وه داوه که‌ دوعاگۆتان پیش نۆزده سال (واته له‌ سالی ۱۲۷۸/ سالی ۱۸۶۱ز) له‌ خزمه‌تی فتوای شه‌ریف و چه‌ره‌می چه‌زهره‌تی پیغه‌مبه‌ردا ده‌رس ده‌داته‌وه و هه‌موو کاته‌که‌ی بۆ ده‌رسدانه‌وه و مه‌صالیحی خه‌لک ته‌رخان کردوو. دواى ته‌واوبوونی هه‌ر ده‌رسیکیش دوعای ته‌مه‌ندریژی بۆ

4 \$D.00285.00033.004

۵ یه‌ک ئەرده‌ب ۲۴ صاعه و هه‌ر صاعیکیش سی کیلوگرامه. (ب‌روانه فه‌ره‌نگی ده‌خدا)

6 \$D.00285.00033.006



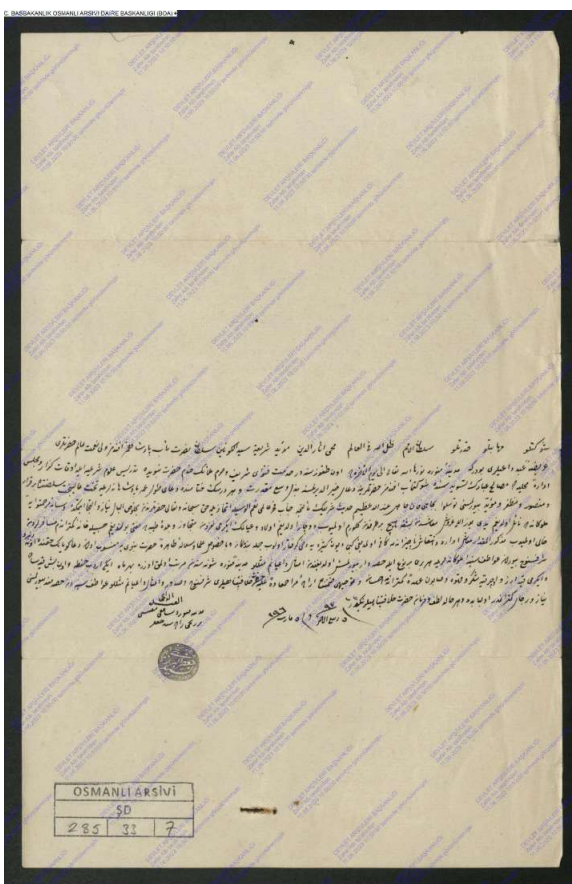
پادشا و تهختی سه‌لته‌نه‌ت دهکات و شهره‌فمهند بووه به لوتفی شاهه‌نشاهی به‌ته‌رخانکردنی ۷۵۰ قرووش مووچه، جگه له‌مه هیچ یارمه‌تییه‌کی نییه و تووشی نه‌بوونیش هاتووه و خانه‌واده‌که‌ی زیاتر له بیست که‌سن و له‌وته‌ی بووه‌ته موفتیش مال‌ه‌که‌ی خالییه له میوان له‌به‌رئه‌وه‌ی به‌و مووچه‌یه ناتوانیت بگوزهرینی، ئه‌گه‌رچی ئه‌و له سولاله‌ی طاهیره‌ی حه‌زهرتی پیغه‌مبه‌ر و له بنه‌ماله‌ی زانایانه، ئه‌گه‌ر مانگانه دوو ئه‌رده‌ب گهنم و پانزه قیه ساده و بیست قیه برنج و سی قیه شه‌کر و قاوه و سابوونی پی که‌ره‌م بکریت، ئه‌وا شهره‌فمهند ده‌بی^(۷).

مووچه‌ی جه‌عفر ئه‌فه‌ندی:

له به‌لگه‌نامه‌یه‌کدا که میژووی له ۱۳۰۴/۴/۱۲ ک ۱۸۸۷/۱/۸ ز له‌سه‌ر نووسراوه، ئاماژه به‌ته‌رخانکردنی بره مووچه‌یه‌ک بۆ ناوبراو دراوه و ئه‌و به زاتیکی ریزلیگیراو و شایسته ناوئراوه و له ئه‌ماره‌تی جه‌لیله‌ی مه‌که‌ی موکه‌رهمه‌دا مانگانه ۶۳۱ قرووش و دوو پارهی بۆ ته‌رخان کرابوو.

هه‌ر له‌ناو دۆسیه‌که‌دا به‌لگه‌نامه‌یه‌کی دیکه‌ی شوورای ده‌وله‌ت هه‌یه، که ئاماژه‌ی به‌وه داوه سه‌ید جه‌عفر ئه‌فه‌ندی موفتیی شافیه‌یه‌کانی مه‌دینه‌ی مونه‌وه‌ره بره‌پاره‌یه‌کی بۆ ته‌رخان کرابوو که له ۱۰ ی ره‌بیعی دووهمی سالی ۱۲۹۸ه‌وه بریاری

له‌سه‌ر درابوو، ئه‌مه‌ش له‌گه‌ل بریاری موجاویره‌کانی مه‌که‌ و مه‌دینه‌دا بوو و بریاری داشکاندن پینجیه‌ک و ده‌یه‌ک بۆ هه‌موو مووچه‌خۆره‌کان هاتبوو و بۆ سه‌ید جه‌عفر ئه‌فه‌ندی که یه‌کیکه له سادات و زانایان و شایانی ریزگرتنیکی



SD.00285.00033.007

7 SD.00285.00033.007



زۆرە، تائىستا ھىچى بۆ نەكراوۋە و وا پىۋىست دەكات مانگانە بىرى ۶۳۱ قىرووش و دوو پارەى لە ئەمارەتى مەككەدا بىرىتى.

لە بەلگەنامەيەكى تردا كە مېژوۋى ۱۲۹۰/۱۰/۱۱ى كۆچى لەسەر نووسراوۋە، نووسراو بۆ وەزراەتى دارايى كراوۋە، كە جەغفەر ئەفەندى موفتى شافىيەكانى مەدىنەى مونەوۋەرە و لە سەيىدەكانى بەرزنجە، لەبەر پىۋىستى و گوزەرانخراپى بىر ياردراوۋە كە موۋچەكەى لە ۴۳۸ قىرووشى مانگانەوۋە، بە زىادبوۋنى ۳۱۲ قىرووش، بىيىتە ۷۵۰ قىرووش و موۋچەكەى وەك موۋچەى موفتى حەنەفىيەكان لى بىيىت.^(۸)

مندالەكانى:

لەنىو بەلگەنامەكانى عوسمانىدا لە دواى مردنى جەغفەر بەرزنجى، باس لە مىراتەكەى دەكرى كە بۆ ژن و كچ و كۆرەكانى تەرخان بىرىت، بى ئەوۋى ناۋى ھىچكاميان بىيىت. لە بەلگەنامەيەكى تردا كە مېژوۋى ۱۳۲۹/۱۱/۲۶ى كۆچىيە، تەنيا باس لە ھاشم ئەفەندى كۆرى جەغفەر بەرزنجى كراوۋە.^(۹)

لە بەلگەنامەيەكى تردا كە مېژوۋى ۱۳۱۴/۹/۱۴ى كۆچى لەسەر نووسراوۋە، ئامازە بەوۋە دراوۋە كە شەرىفە تەقىيە (واپىدەچى ئەم شەرىفە تەقىيە خىزانى جەغفەر بەرزنجى بوۋە) كچى بەرزنجىزادە وەفاتى كردوۋە و بەوھۆيەوۋە موۋچەكەى دەدرىتە ھەرىكە لە شەرىفە زەينەب و شەرىفە عائىشە و سەيد محەمەد ھاشم ئەفەندى كۆرى.. خانمى كۆچكردوۋە لە گەنجىنەى دەۋلەت لە مەدىنەى مونەوۋەرەدا مانگانە ۴۱۶ قىرووش موۋچەى ھەبوۋ، بەھۆى ئەوۋى لە ساداتى كىرام بوۋن. وادىارە لە پۇژى مردنەكەيەوۋە موۋچەكەى ھەژماردەكرىت كە بىيىتە مىرات لەلەيكە بۆ سەيد محەمەد ھاشم ئەفەندى و لەلەيكەى تر بۆ شەرىفە زەينەب و شەرىفە عائىشە بەشىۋەيەكى يەكسان تەرخان بىرىت.^(۱۰)

لەمەوۋە دەرگەوت كە جەغفەر بەرزنجى دوو كچ و كۆرىكى ھەبوۋە.

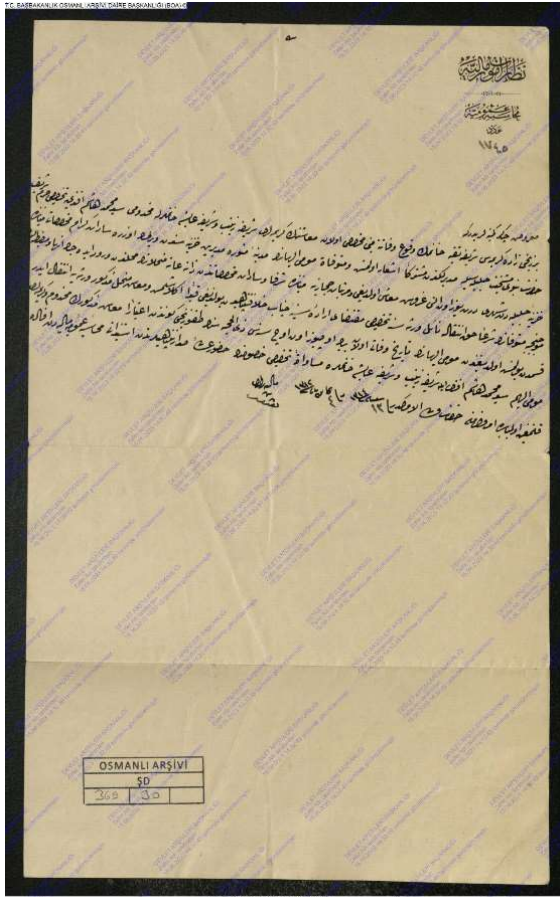
8 A.}MKT.MHM.00469.00047.002

9 DH.MTV.00038.00034.001

10 \$D.00369.00030.001



جه عفر ئه فهندی و نائی سیواس



SD.00369.00030.001

به گویره ی به لگه نامه یه ک
سهید جه عفر ئه فهندی
عهرزو حالیکه پیشکشی شاهانه
کردبوو و به وهویه وه له مه دینه ی
مونه وه ره دا خانوویکی بو کردرا و
بریک مووچه ییشی بو ته رخا کره .
به لگه نامه که میژووی ۱۳۱۰/۲/۲۳
له سه ر نووسراوه و که ناوی
سهید جه عفر به رزنجی به ناییبی
پیشووتری سیواس ناوی هاتووه .^(۱۱)
ئه م داوا یه ی جه عفر به رزنجی له ۴
ره بیعی دووهمی سالی ۱۳۱۰ بووه و
ههروهک له عه رزو حاله که دا هاتووه
که: دو عاگوتان له لایه ن پادشاه
حه فته سه د و چه ند قرووشیکی بو
ته رخا کرابوو، جا له مه دینه ی

مونه وه ره شدا هیچ خانوویکی دهسته نه که وتوو، له به ره ئه وه خوری لوتف
و هاوکاری پادشا هه موو لایه کی گرتوته وه و به وهویه وه چاوه رپی لوتفی
ئه وه، له به ره ئه وه ی مندالی زۆرن پیویستی به خانوویک هه یه له مه دینه و بو
خه رجیه که ییشی پیویستی به ۱۵۰۰ تا ۲۰۰۰ لیره هه یه، جا له به ره ئه وه ی حاجی
به هرام ئاغا له باب الحمیدییه ی مه دینه بووه و خوی خه لکی ئهسته نبول بووه
و وه فاتی کردوو و خانوو هه کی به هه زار لیره ده فروشی و ئه گه ر خانووی
ئه و به کریش بگیری ت سالانه ۳۰۰۰ قرووشی تیده چی.. بویه داوا دهکات به هه ر
جوړیک بی خانوویکی له مه دینه بو دابین بکری^(۱۲).

11 BEO.000071.005278.001

12 BEO.000071.005278.002

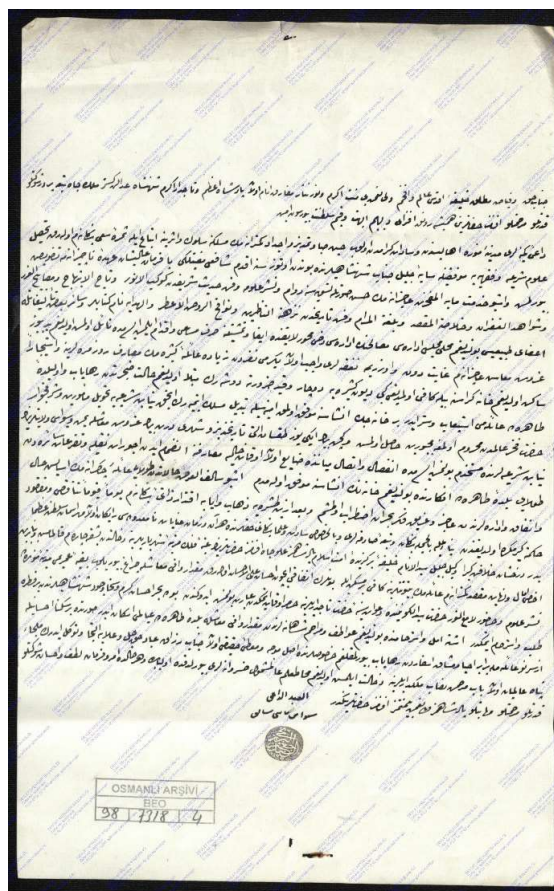


بهره‌مه‌کانی:

جه‌عفر به‌رنجی خوی له‌نامه‌یه‌کی
 بۆ سولتانی عوسمانی، که داوای
 هاوکاری کردوه، دواي ئه‌وه‌ی باس
 له‌وه ده‌کات که سی سال له‌مه‌وبه‌ر
 موفیتی شافیعییه‌کانی کردوه و
 زۆر به‌باشی خه‌ریکی دهرسدانه‌وه و
 بلاوکردنه‌وه‌ی زانست و بووه، هه‌روه‌ها
 باس له‌بهره‌مه‌کانی خوی ده‌کات، به‌م
 شیوه‌یه‌ ناویان ده‌هینی:

له‌زانستی فهرموده‌دا ئهم کتیبانه‌ی
 هه‌ن:

کوکب الانوار، تاج الابتهاج، مصابیح
 الغرر، شواهد الغفران، خلاصة المقصد،
 بلاغة المرام.



له‌زانستی میژووشدا ئهم بهره‌مه‌مانه‌ی هه‌یه:

نزهة الناظرین، نوافح الروض الاعطر، الهدایة^(۱۳).

له‌به‌لگه‌نامه‌یه‌کی تردا که میژووی ۱۲۸۴/۳/۲۸ی کۆچی له‌سه‌ره، ئاماژه
 به‌وه‌کراوه‌که‌فه‌زله‌تو جه‌عفر ئه‌فه‌ندی موفیتی مه‌دینه‌ی مونه‌وه‌ره و ساداتی
 عه‌له‌وییه‌ی حوسینییه، کتیبی (شواهد الغفران علی جلی الاحزان) و (عقد الجوهر فی
 مولد النبی الازهر) ناوی دوو له‌و کتیبانه‌ن که ناوبراو شه‌رحی کردوون و هیشتا
 چاپ نه‌کراون، بۆیه داوا ده‌کات که له‌پای ئه‌وه؛ لوتفی له‌به‌رامبه‌ر بکریت^(۱۴).
 به‌داخه‌وه به‌شیک له‌و کتیبانه‌ی ئیستا ونن.

مامۆستا عه‌بدولکه‌ریمی موده‌رپسیش ناوی سی بهره‌مه‌می ناوبراوی هیناوه:

13 BEO.000071.005278.004

14 MVL.00881.00029.001

تاج الابتهاج على النور الوهاج فى الاسراء والمعراج، الكوكب الانور على عقد الجواهر
فى مولد النبى الازهر، نزهة الناظرين فى مسجد سيد الاولين والآخرين.

به گویره ی به دوا داچوونى ئیمه، له سه رده مى عوسمانیدا دوو کتیبی ناوبراو
چاپ کراون و ئەم کتیبانه له کتیبخانه کانی تورکیادا نوسخه یان ههیه، که بریتین له:

۱- تاج الابتهاج على النور الوهاج فى الاسراء والمعراج

ناوی نووسەر: جعفر بن السيد اسماعيل المدنى البرزنجی

چاپخانه: المطبعة الحميدية، شوینى چاپ: قاهیره

سالى چاپ: ۱۳۱۴ ک. لاپه ره: ۱۸۶

ئەم کتیبه له کتیبخانه ی ئیسام به ژماره (۱۵۳۱۵۵) پارێزراوه.

۲- نزهة الناظرين في مسجد سيد الأولين والآخرين

ژماره ی لاپه ره: ۲۲۱، چاپخانه: المطبعة الجمالية. شوینى چاپ: قاهیره/ میصر

سالى چاپ: ۱۳۳۲ ک/ ۱۹۱۴ ز. چاپی یه که مى ئەم کتیبه له چاپخانه ی الاميرية

بووه له سالى ۱۳۰۳ ی کۆچی و ۱۱۹ لاپه ره بووه.

له سه ر به رگی کتیبه که وه ها نووسەر ناسینراوه: العالم الفاضل الجليل والحبر
الكامل النبيل فخر السادة الحسينية الكرام، ومفتی الشافعية بمدينة سيد الانام،
الراجی عفو ربه المعین المنجی السيد جعفر بن السيد اسماعيل المدنى البرزنجی.
ئەم کتیبه له کتیبخانه ی ئیسام به ژماره (۱۵۲۳۸۹) پارێزراوه.

وه فاتى:

به گویره ی به لگه نامه یه که که باس له به شه میراتی منداله کانی جه عفر ئەفه ندی
دهکات، ئاماژه به وه دراوه که ناوبراو له یه کی مانگی ئابی ۱۳۱۵ ی رۆمی کۆچی
دواى کردووه. که دهکاته به رامبه ر ۱۳/ ۸/ ۱۸۹۹ ی زایینی. وادیاره هه ر له
مه دینه ی ش وه فاتى کردووه.

سەرچاوهكان

كتيب:

- عبدالكريم محمد المدرس، علماؤنا في خدمة العلم والدين، عني بنشره محمد علي القرداغي، الطبعة الاولى، بغداد، ١٩٨٣. ص ١٣٦.

- خيرالدين الزركلي، الأعلام، قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستغربين والمستشرقين، ج ٢، دار العلم للملايين، بيروت، ط ١٥، ٢٠٠٢. ص ١٢٢.

كوډى به لگه نامه كان:

MB.I.00016.00113.001

\$D.00285.00033.004

\$D.00285.00033.006

\$D.00285.00033.007

A.}MKT.MHM.00469.00047.002

DH.MTV.00038.00034.001

\$D.00369.00030.001

BEO.000071.005278.001

BEO.000071.005278.002

BEO.000071.005278.004

MVL.00881.00029.001

